

Audiodeskription

Bei der Audiodeskription wird durch gesprochene Worte genau erklärt was zu sehen ist. Zum Beispiel wie ein Mensch aussieht. Oder was er für Kleider anhat. Audiodeskription gibt es beim Fernsehen, im Kino, im Theater, im Museum.

Quelle: www.huraki.de; Huraki – Wörterbuch für leichte Sprache

Aufgabe 1 Filmausschnitt ohne Bild (Filmausschnitt: Kapitel 2, Minute 07:06 – 07:46)

a) Höre dir zuerst nur den Originalton des Filmausschnitts an. Schalte das Bild aus.

Erzähle anschließend einem Partner/einer Partnerin von deinen Eindrücken. Wie wirkt es auf dich, einen Film zu hören ohne ihn zu sehen? Gibt es Informationen die fehlen, um das Gehörte zu verstehen? Wenn ja, welche sind das? Notiert in der Gruppe Stichpunkte dazu:

b) Seht euch danach zum Vergleich den Filmausschnitt noch einmal mit Bild und Originalton an.

Aufgabe 2 Filmausschnitt mit Bild und Hörfilmfassung

a) Seht euch den gleichen Filmausschnitt mit der Hörfilmfassung an.

(Hörfilmfassung, Minute 15:17 – 15:56)

Tauscht euch anschließend in der Klasse über eure Eindrücke aus und sammelt an der Tafel Stichpunkte: Was ist in einer Hörfilmfassung anders als in einem normalen Film?

